

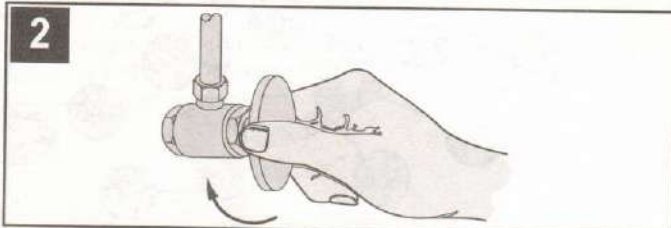
Gracias por haber comprado este producto Price Pfister. Todos los productos Price Pfister están diseñados cuidadosamente y son sometidos a pruebas en la fábrica para ser utilizados sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar con herramientas básicas y nuestras instrucciones ilustradas fáciles de seguir. Si tiene alguna pregunta sobre este producto, llame al 1-800 Pfauet (1-800-732-823).

1 ANTES DE PROCEDER

⚠️ ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Price Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto.

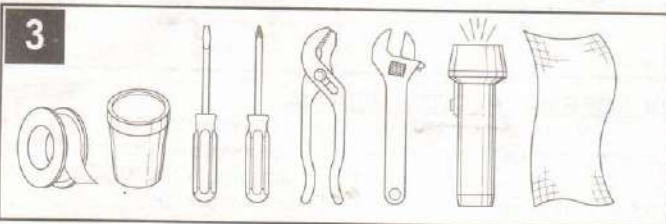
Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.

⚠️ NOTA: Si la profundidad superficie del fregadero de la instalación es más gruesa de 1 1/2", por favor pida la pieza de repuesto 971-026.



2 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

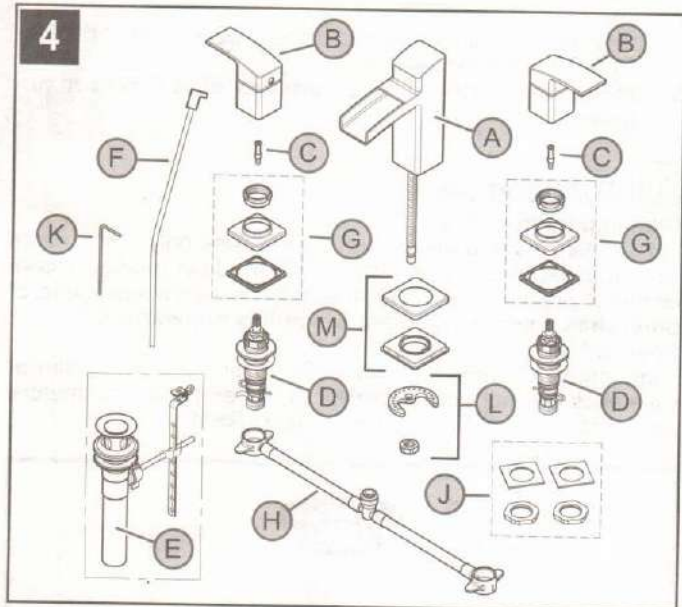
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.



3 HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

- Masilla para plomería • Destornillador recto • Destornillador en cruz • Tenazas
- Llave ajustable • Linterna de mano • Paño

Para hacer la instalación podría ser necesario contar con nuevas tuberías de suministro, válvulas de cierre o herramientas adicionales.



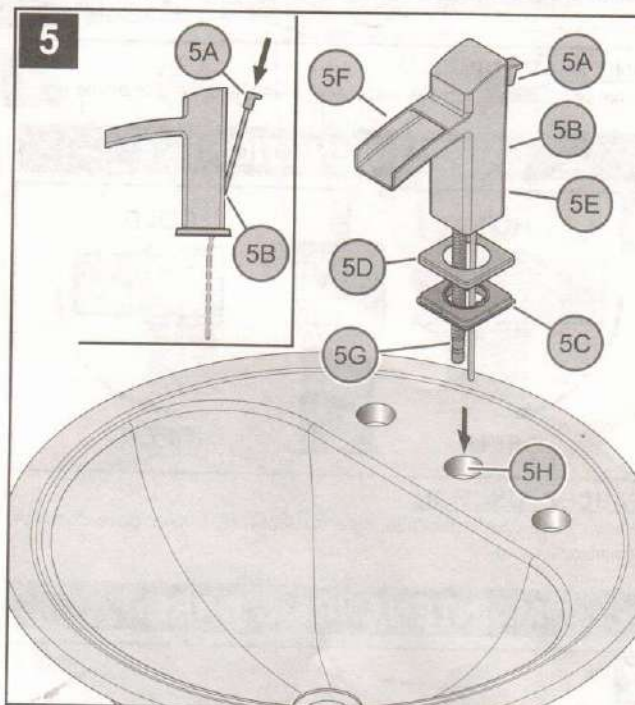
4 REVISIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA

Luego de abrir la caja, verifique que todos los artículos siguientes se encuentran presentes.

- | | | |
|--|--------------------------------------|-------------------------------|
| A Cuerpo del Conducto | B Manijas (2x) | C Vástago para extensión (2x) |
| D Cuerpo De Válvula (2x) | E Conjunto de Salto | F Barilla de Elevación |
| G Bolsa [Reborde, Base de cierre, Tuerca de plástico] (2x) | H Manguera | |
| J Bolsa [Tuerca (2x), Arandela cuadrada (2x)] | K Llave hexagonal | |
| L Tuerca y Arandela de montaje | M Base de cierre y Base del conducto | |

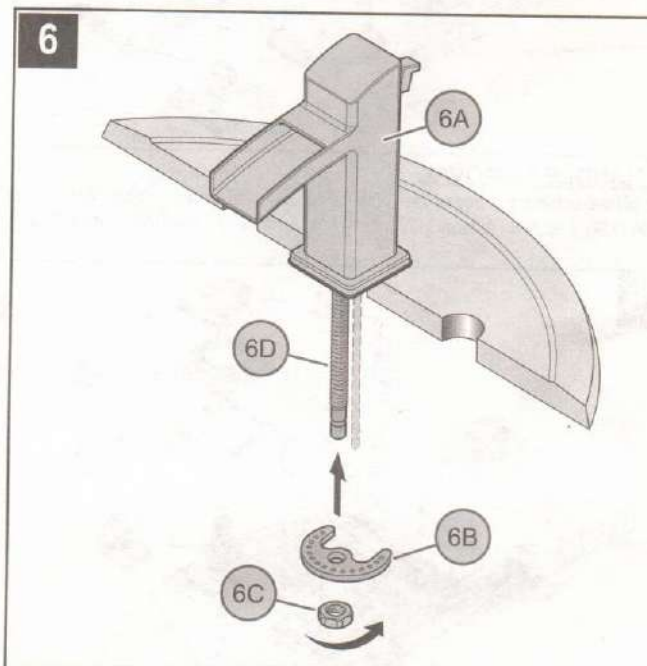
Si falta alguno de estos elementos, sírvase ponerse en contacto con el departamento de servicio al cliente de Price Pfister al 1-800-Pfauet (1-800-732-8238).

INSTALACIÓN DEL GRIFO



5 CÓMO COLOCAR EL CUERPO DEL CONDUCTO

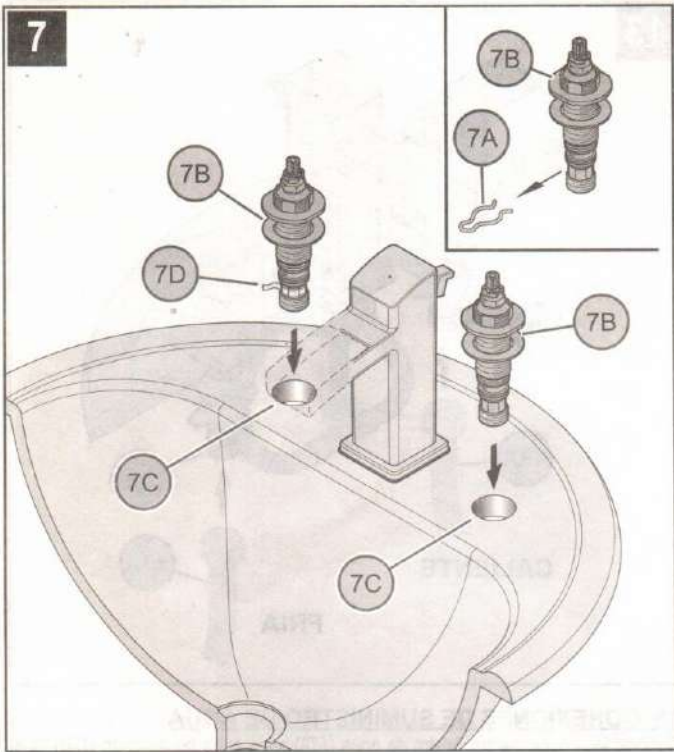
Introduzca la varilla para elevación (5A) en el agujero detrás del conducto (5B). Coloque la base de cierre (5C) contra el fondo de la Base del conducto (5D). Ponga la base del conducto (5D) contra el fondo del cuerpo del conducto (5E). Con el conducto apuntando hacia delante, instale cuidadosamente la varilla para elevación (5A), vástago (5G) a través del agujero central del fregadero (5H).



6 CÓMO INSTALAR EL CUERPO DEL CONDUCTO

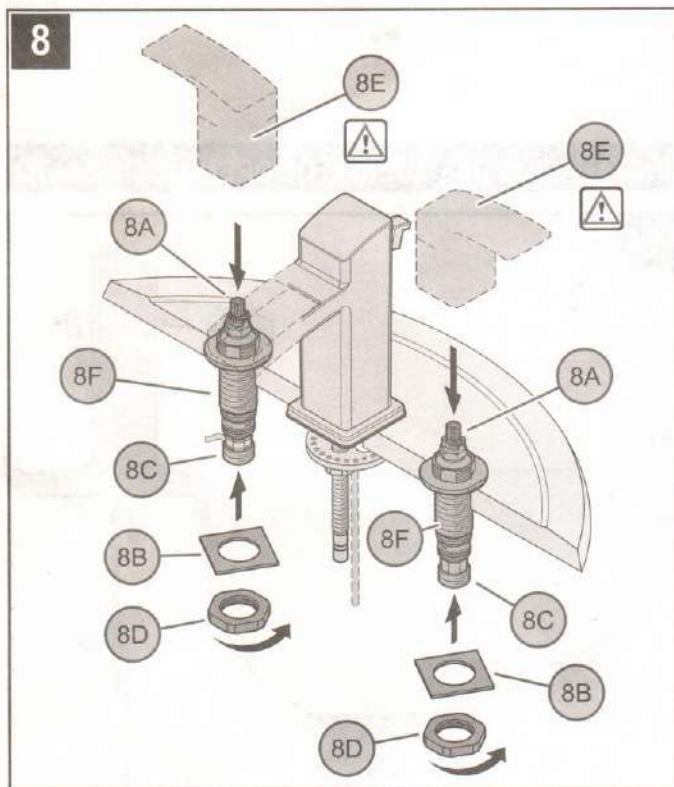
Desde abajo del fregadero, sujete el cuerpo del grifo (6A) colocando la arandela metal (6B) y enroscando la tuerca de fijación (6C) sobre el poste de montaje (6D). Asegúrese de que las protuberancias en la arandela de metal (6B) queden apuntando hacia arriba.

Precaución: ¡No apriete demasiado!




7 CÓMO COLOCAR EL CUERPO DE LA VÁLVULA

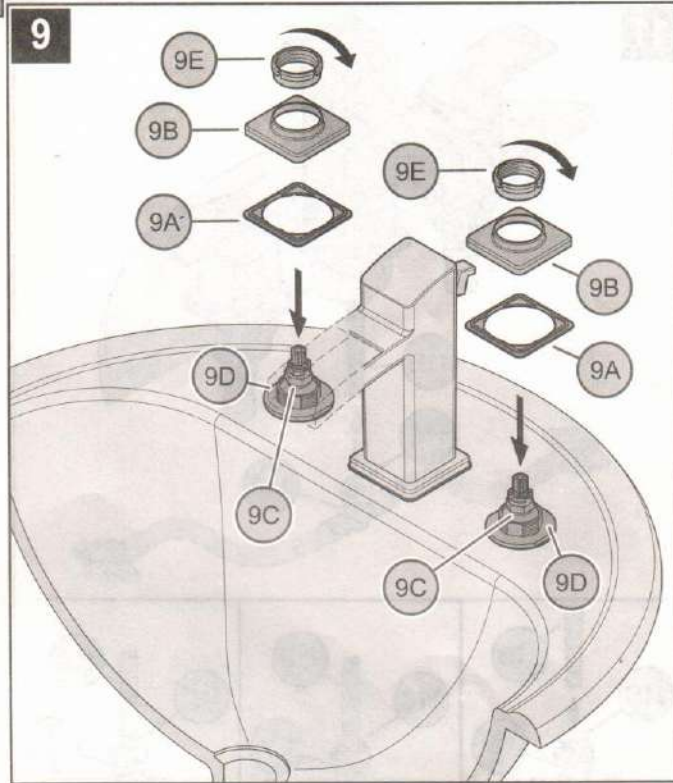
Quite el sujetador (7A) del cuerpo de la válvula (7B) y guárdelo. Desde abajo del fregadero, introduzca el cuerpo de la válvula (7B) a través de los agujeros de montaje (7C). La válvula del agua caliente (HOT), con la etiqueta roja (7D), debe colocarse a la izquierda del conducto.



8 CÓMO INSTALAR EL CUERPO DE LA VÁLVULA

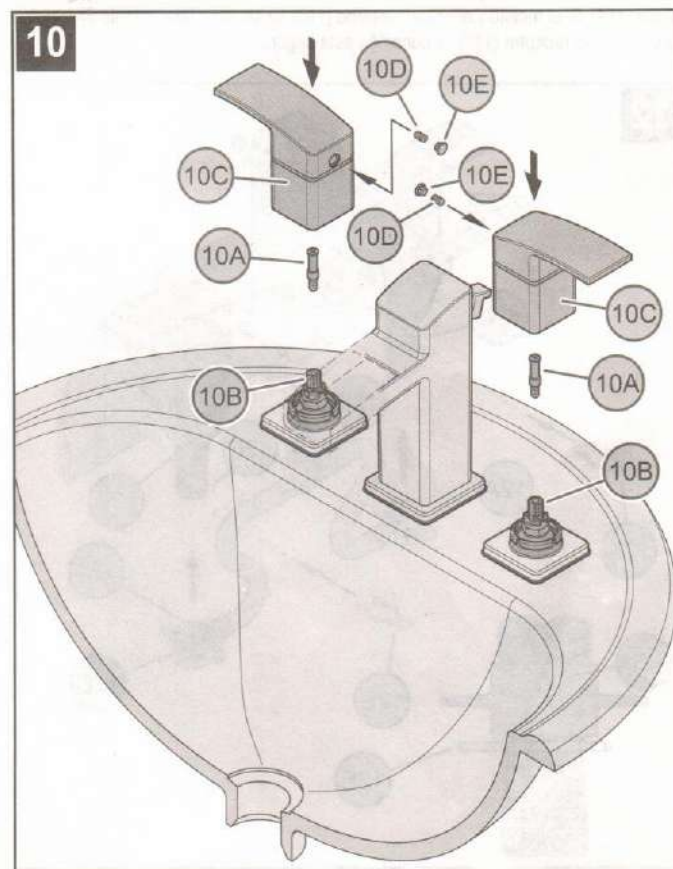
Antes de proseguir, los vástagos de las válvulas (8A) deben estar en la posición cerrada. Desde abajo del fregadero, coloque las arandela cuadradas (8B) en los vástagos de las válvulas (8C) y enrosque en forma floja las tuercas de montaje (8D). Coloque temporalmente las manijas (8E) en los vástagos de la válvula (8A) para asegurar de que las palancas estén alineadas correctamente con el fregadero. Quite las manijas (8E) y apriete las tuercas para montaje (8D) hasta que los cuerpos de la válvula (8F) estén firmemente asegurados al fregadero.

 ¡No utilice las manijas (8E) para apretar o rotar los cuerpos de válvula (8F)!



9 LA UNION DEL REBORDE DE VÁLVULA

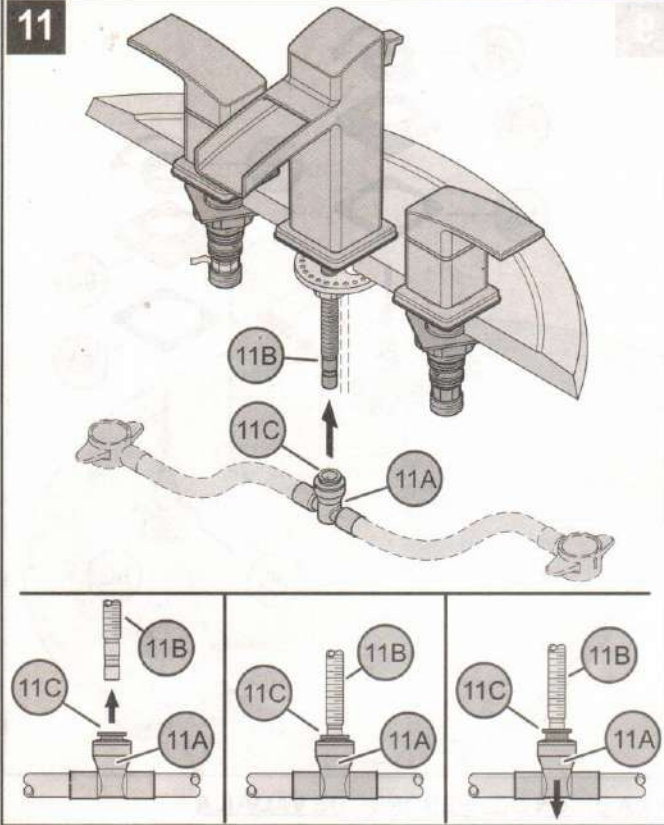
Coloque la base de cierre (9A) y el reborde (9B) sobre el cuerpo de válvula (9C) cubriendo las arandelas del cuerpo de válvula (9D). Asegure atornillando la tuerca de plástico (9E) sobre el cuerpo de válvula (9C).



10 INSTALACIÓN DE LA MANIJA

Enrosque la extensión del vástago (10A) en el vástago de la válvula (10B). Con las válvulas en la posición "cerrada" coloque los Cubos del Puño (10C) en los vástagos (10B) y apriete los tornillo de presión (10D) con la llave de tuerca hexagonal que es incluida con este producto. Asegure de que el tornillo de ajuste (10D) esté apretado con seguridad en la manija (10C). Coloque el botón decorativo (10E).

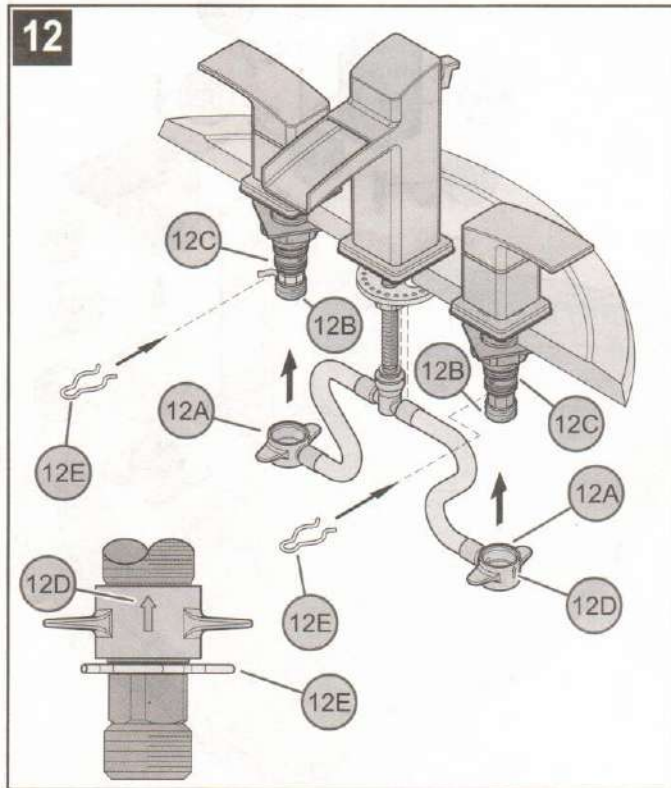
11



11 CÓMO CONECTAR LA MANGUERA AL CUERPO DEL CONDUCTO

Desde abajo del fregadero, introduzca el conector central (11A) en el vástago del conducto (11B) hasta que ya no se le pueda presionar más. Tire del recinto de conexión rápida (11A). Si el recinto y el collarín interno (11C) se separan ligeramente pero no se salen del tubo receptor (11B), la conexión esta segura.

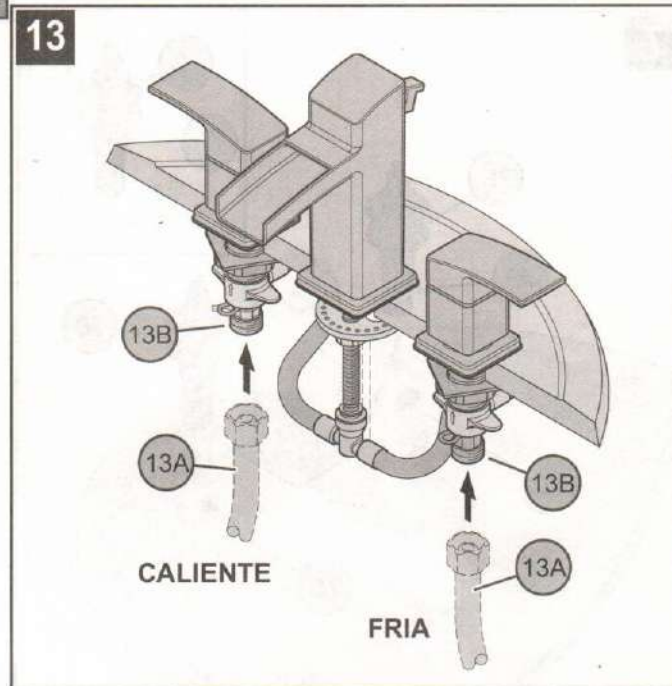
12



12 CÓMO CONECTAR LA MANGUERA AL CUERPO DE VÁLVULA

Coloque los conectores de extremo (12A) con las flechas (12D) señalando para arriba en los cuerpos de las válvulas (12B). Presione los conectores de extremo (12A) completamente hacia arriba hasta que se asienten completamente. Cuide de no dañar los aros lóricos (12C). Coloque los sujetadores (12E) de los cuerpos de extremo (12B) para asegurar los conectores de extremo (12A).

13

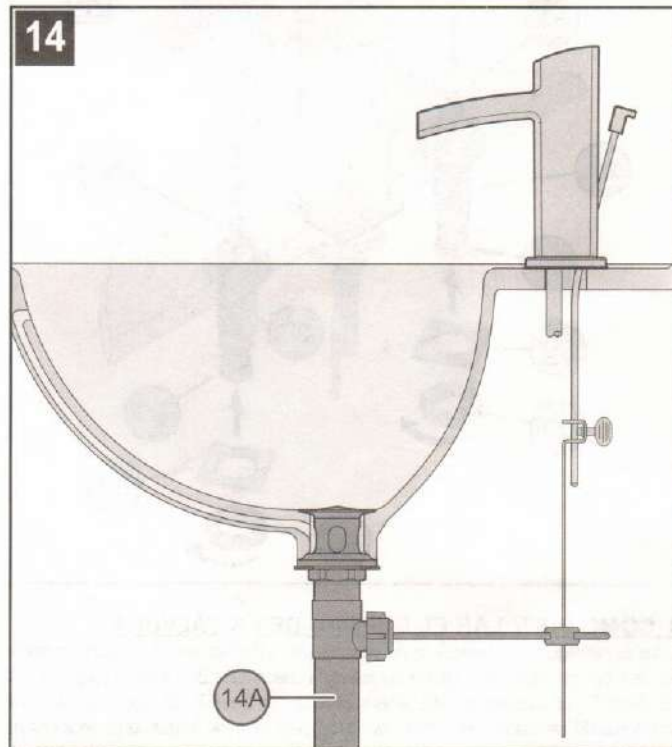


13 CONEXIONES DE SUMINISTRO DE AGUA

Conecte las líneas del suministro de agua (13A) a las entradas del grifo (13B). Las líneas de suministro de agua caliente se instalan en la entrada izquierda. Las líneas de suministro de agua fría se instalan en la entrada derecha. (Las líneas de suministro no son incluidas.) Siga por favor las instrucciones del fabricante al instalar las líneas de fuente.

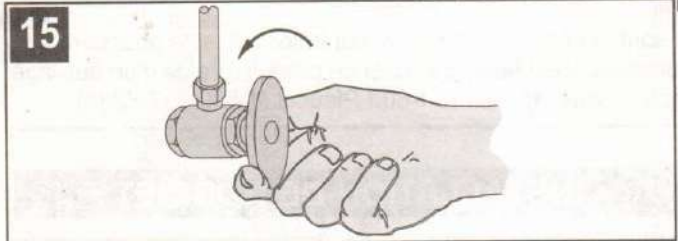
INSTALACIÓN DEL CUERPO DE DRENAJE DE SALTO

14



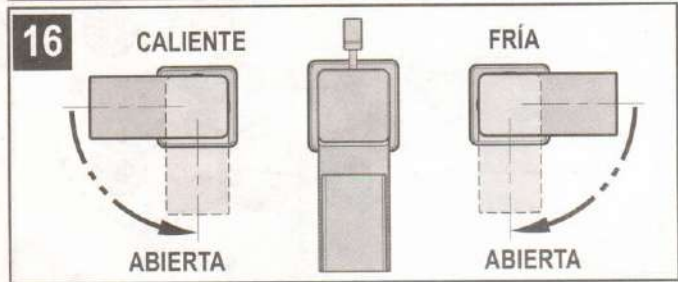
14 INSTALACIÓN DEL MECANISMO DE VACIADO

Instale y ajuste el cuerpo de drenaje (14A) con las instrucciones que son incluidas en el conjunto del cuerpo de drenaje.



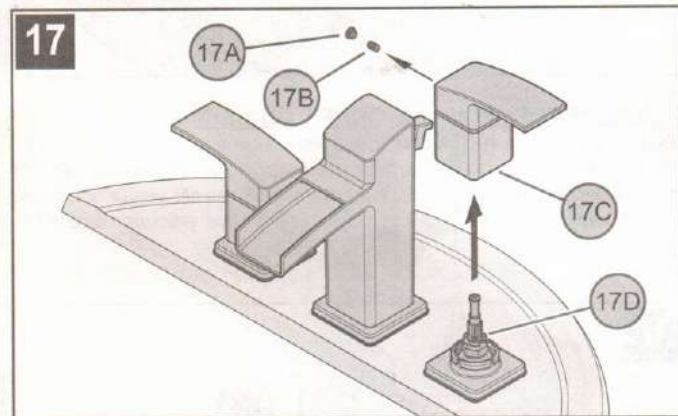
15 CÓMO ACTIVAR LA UNIDAD
Abra el suministro de agua fría y caliente, luego verifique que no hay fugas por abajo y arriba del fregadero.

FUNCIONES DEL GRIFO

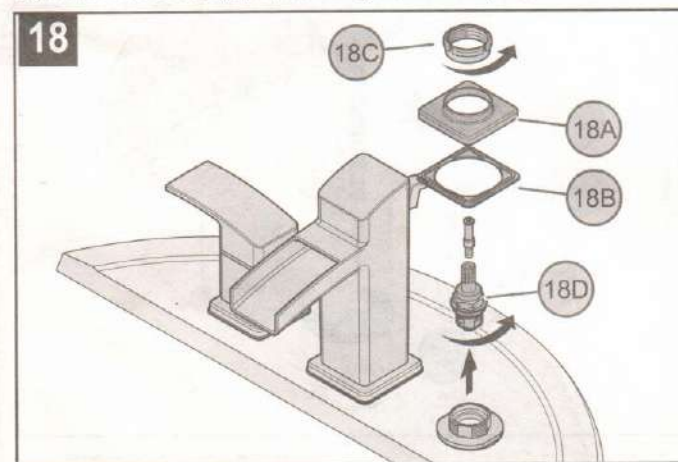


16 FUNCIONES DEL GRIFO
Válvula de agua FRÍA: se cierra en el sentido contrario del reloj, se abre en el sentido del reloj; Válvula de agua CALIENTE: se cierra en el sentido del reloj, se abre en el sentido contrario del reloj.

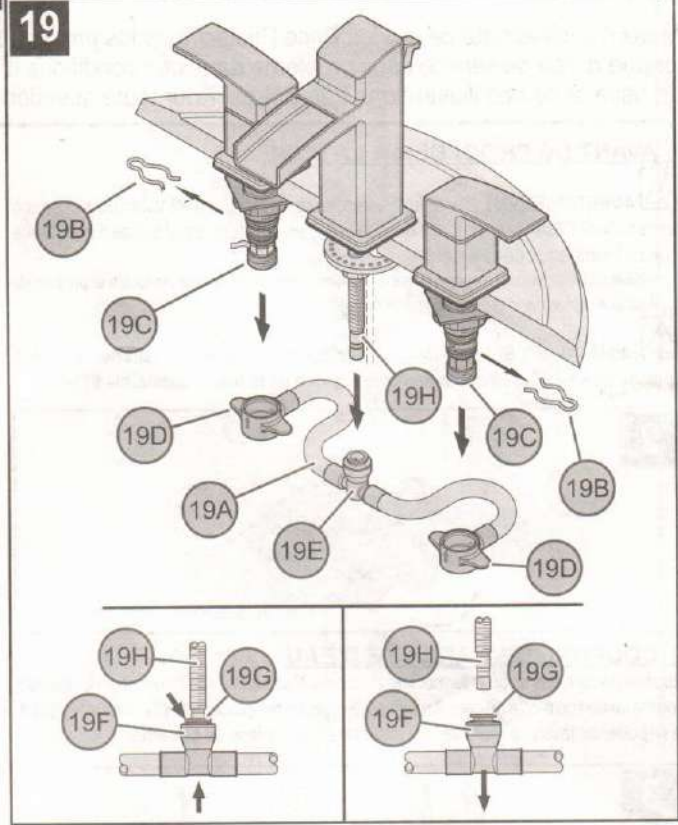
MANTENIMIENTO Y CUIDADO



17 CÓMO QUITAR LAS MANIJAS
¡Cierre el suministro de agua antes de continuar! Manteniendo las válvulas en la posición cerrada, quite el botón decorativo (17A), desenrosque el sujetador (17B) y saque el núcleo de la manija (17C) del vástago de la válvula (17D).



18 REEMPLAZO DEL CARTUCHO DE LAS VÁLVULAS
Antes de efectuar cualquier trabajo en el grifo, cierre los suministros de agua y elimine la presión (vea el paso 2). Quite las manijas (vea el paso 17), la base de cierre (18A), el reborde (18B) y la tuerca de plástico (18C). Desatornille el montaje del cartucho (18D) y examine. Reemplace las piezas según sea necesario.



19 RETIRO DE LA CONEXIÓN DE MANGUERA

Para separar el conjunto de la manguera (19A), quite los sujetadores (19B) de las válvulas de extremo (19C) y tire los conectores (19D) liberándolos de las válvulas de extremo (19C). Para liberar el conector central (19E) presione hacia arriba el recinto de conexión rápida (19F). Tire del recinto de conexión rápida (19G) hacia abajo, sosteniendo el collarín de plástico en su lugar (19F), hasta liberar el tubo (19H).

PRECAUCIÓN: Mantenimiento
CÓMO DESARMAR:

1. El almacén donde compró su grifo podría tener repuestos disponibles.
2. Cuando no hay repuestos disponibles, sírvase escribir o llamar al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister.
3. Siempre antes de efectuar algún trabajo en su grifo, cierre el agua y elimine la presión.

NOTA: Cuidado del Acabado

Instrucciones para limpieza:
Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. ¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!

Acabados especiales:
Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!

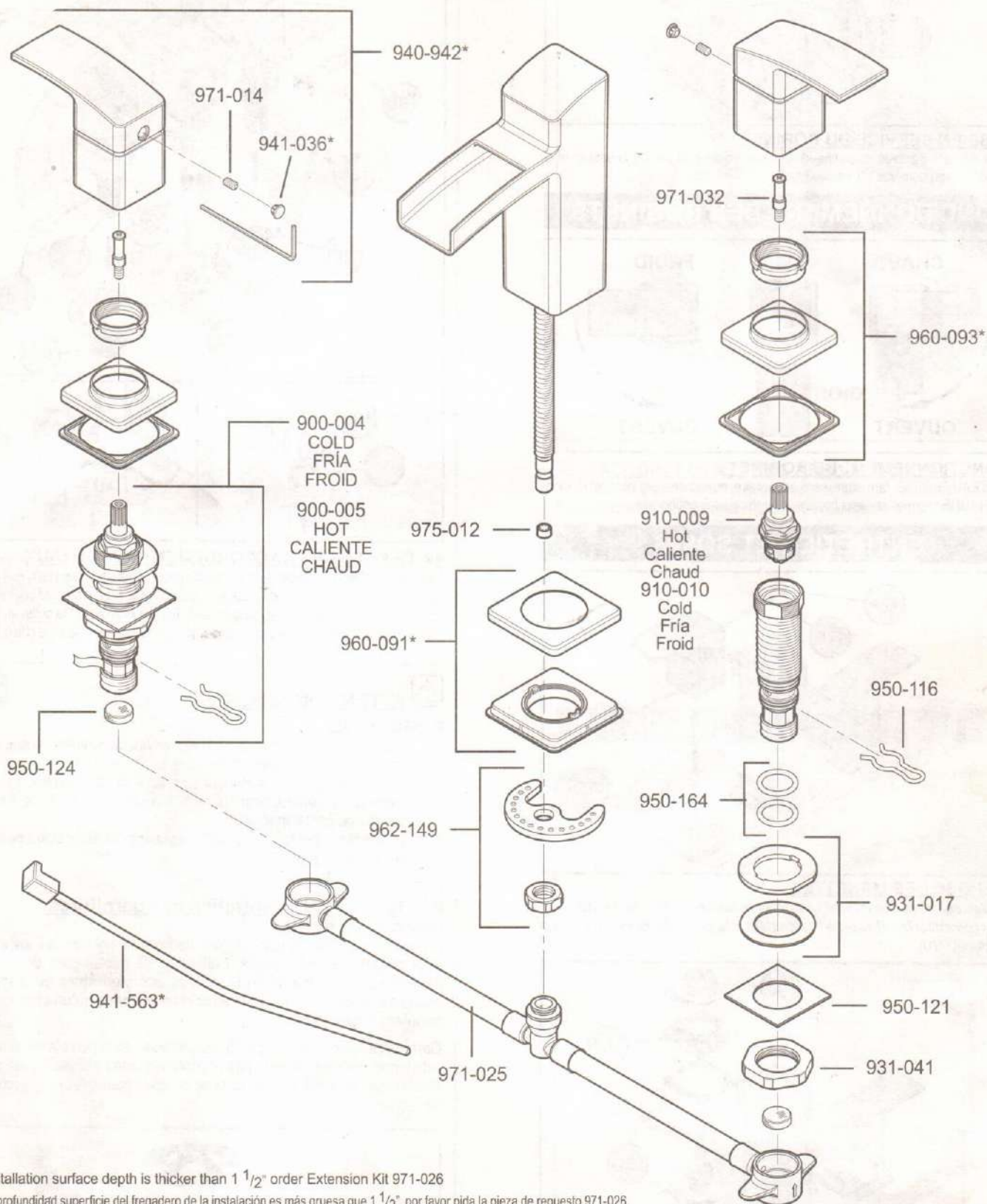


1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

Para obtener información mediante llamadas gratis, llame al
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o visite
www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

49-DF0



If installation surface depth is thicker than 1 1/2" order Extension Kit 971-026
 Si la profundidad superficie del fregadero de la instalación es más gruesa que 1 1/2", por favor pida la pieza de repuesto 971-026.
 Si la profondeur surface de le l'évier installation est plus épaisse que 1 1/2", svp commandez le numéro de la pièce disponible 971-026.

	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse

Price Pfister

19701 DaVinci
 Lake Forest, CA 92610
 Phone: 1-800-Pfaucet
 www.pricepfister.com

A **BLACK&DECKER** COMPANY